



## Слово Боже *(на неділю)*

### Апостол: 141 зач. 1 Кор. 9, 2-12.

Браття, ви достовірний доказ у Господі мого апостольства. Ось моя оборона перед тими, що мене судять. Хіба ми не маємо права їсти й пити? Хіба ми не маємо права водити сестру – жінку, як інші апостоли, брати Господні і Кифа? Чи може, один я і Варнава не маємо права на те, щоб не працювати? Хто коли своїм коштом служив у війську? Хто садить виноградник і не їсть із нього плоду? Хто пасе стадо і не живиться молоком від стада? Хіба я говорю тільки як людина? Хіба й закон не каже цього? Таж у законі Мойсея написано: Не зав'язуй рота воліві, коли молотить. Чи Бог турбується про волів? Чи, може, ради нас говорить? Бож ради нас написано, що хто оре, мусить орати в надії і хто молотить, молотить теж у надії, що матиме щось з того. Коли ми сіяли у вас духовне, чи то велика річ, коли жатимемо у вас тілесне? І коли інші мають це право над вами, чому не більше ми? Та ми не користуємося цим правом, але весь час терпимо, щоб не робити ніякої перешкоди Євангелію Христа.

### Євангеліє: 77 зач. Мт. 18, 23-35.

Сказав Господь притчу оцю: Царство небесне походить на царя, що хотів звести рахунки з слугами своїми. Коли він розпочав зводити рахунки, приведено йому одного, що був винен десять тисяч талантів. А що не мав той чим віддати, пан велів продати його, жінку, дітей і все, що він мав, і віддати. Тоді слуга, впавши йому до ніг, поклонився лицем до землі й каже: – Потерпи мені, пане, все тобі верну. І змилосердився пан над тим слугою, відпустив його й подарував йому борг той. Вийшовши той слуга, здибав одного з своїх співслуг, який винен був йому сто динарів, схопив його й почав душити його, кажучи: – Верни, що винен. Співслуга його впав йому в ноги й почав його просити. Потерпи мені, я тобі верну. Та той не хотів; пішов і кинув його в темницю, аж поки не верне борг. Коли товариші його побачили, що сталося, засмутились вельми, пішли до свого пана й розповіли йому про всю справу. Тоді пан покликав його і сказав йому: – Слуго лукавий! Я простив тобі весь борг той, бо ти мене благав. Чи не слід було й тобі змилосердитись над твоїм товаришем, як я був змилосердився над тобою? І розгнівавшись його пан, передав його катам, аж поки не верне йому всього боргу. Отак і мій Отець небесний буде чинити вам, якщо кожний з вас не прощатиме братові своєму з серця свого.



## Дата Успіння Пресвятої Богородиці

Апокрифічні Діяння Іоана (зазвичай датується другим століттям і приписуються дякону Прохору, який згадується в Діяннях Апостольських (6:5)) натякають на Успіння Богородиці. Текст починається з того, що апостоли збираються в Гефсиманії і вирішують розійтися по світу проповідувати Євангеліє, як і заповідав Господь. Апостол Петро говорить: прийшов час це зробити "тому, що Мати всіх нас, відійшла вже з цього життя". Таким чином автор говорить що Успіння Богородиці відбулося 42 року.

Ця дата збігається з найдавнішим (принаймні на думку віденського історика Церкви Hans Forster) списком *Transitus*. Коптський пергамент збережений у Відні за номером каталога P. Vindob. K.7-589 датується дев'ятим століттям, але, вочевидь, є копією значно давнішого тексту. Такий висновок Forster зробив через простоту тексту, примітивне богословське наповнення та іменування Марії "Дівою" замість "Богородицею", що стало загально-обов'язковим з четвертого століття. Текст досить точно датує етапи життя Богородиці: "Діва народила Еммануїла, живого Бога. Того часу вона була приблизно 13 років. Він прожив 33 роки з іменем Ісус Христос, допоки Його не розп'яли. Коли вони розпинали Господа Ісуса, Діві було 48 років". Якщо Богородиця народилася 8 вересня 19 року до Р.Х. і народила Спасителя 5 р. до Р.Х., то в час пологів їй дійсно було 13 років. Під час розп'яття Спасителя тридцятого року, їй дісно було 48.

Рукопис продовжує: "Вона прожила одинадцять з половиною років після Воскресіння Господа нашого Ісуса Христа. Загалом 60 років. Після Вознесіння нашого Спасителя, пішла разом із апостолами проповідувати Євангеліє. Зрештою, Дух Святий привів її назад до Єрусалима. Бо прийшов її час померти... Це сталося, ввечері двадцятого Тобі (п'ятого місяця єгипетського календаря), на заході сонця". В перерахунок на Юліанський календар це 16 січня або 29 січня Григоріанського календаря. Цього дня Коптська Церква дотепер святкує Успіння Пресвятої Богородиці. Забрання тіла Богородиці до Раю копти

відзначають 206 днів пізніше – 22 серпня. Те що Богородиця спочила ще до виходу апостолів на проповідь, Крім "Діань ап. Іоана", підтримує *Transitus* папи "Evodius".

Проте ми маємо справу з різними переданнями. Крім тих, які стверджують, що Мати Божа спочила 42 року у шістдесятирічному віці, ряд передань говорить, що вона прожила значно довше, спочила принаймні після того як апостоли розійшлися на проповідь. При цьому цих передань така кількість, що ігнорувати їх не можливо. Крім великої кількості передань, в них різниться час Успіння. Сирійська традиція говорить, що Пресвята Діва спочила 16 років після виходу апостолів на проповідь. Ряд латинських перекладів говорить що вона дожила до 72-х років. Псевдо-Мелітон говорить, що вона спочила через 22 роки після Воскресіння Христового. Найдавніше повне Житіє Богородиці, "Life of the Virgin", авторство якого приписують Максиму Сповіднику, говорить, що вона померла у 80 років.

Спроби історичної реконструкції привели ряд дослідників до думки, що можливою датою Успіння Пресвятої Богородиці був 48 рік. Логіка приблизно наступна: коли в 42 році апостоли розходилися на проповідь, домовилися зустрітися в Єрусалимі "сьомого року"; Суботній рік належав Господеві і припадав на 47/48рр., тому апостоли, як і всі благочестиві юдеї, зібралися в Єрусалимі. Пресвята Богородиця, разом і Іоаном Богословом, повернулася з Ефесу раніше інших апостолів. Їй було 65 років, досить багато за стандартами того часу. Ймовірно, вона спочила у невеличкому будинку, що належав Іоанну Богослову на горі Сіон. Зараз на цьому місці церква Успіння Пресвятої Богородиці та німецьке бенедиктинське абатство в Єрусалимі. Будинок знаходиться за межами стін Старого міста, близько Сіонських воріт Єрусалима, поруч із Світлицею Тайної Вечері. Іполит Фівейський у сьомому столітті записав: св. Іоан "забрав святу Марію до будинку на горі Сіон, до часу її взяття на небо"; цей будинок придбав його старший брат апостол Яків "на спадщину, що лишилася від їх батька Зеведея".

1983 року отець Bargil Pixner розкопав залишки цього будинку під новим крилом монастиря. Оскільки будівництво абатства, на той час, було вже завершено, матеріали розкопок публічно не демонструються. Варто зазначити, що будинок був досить скромним. Жили в ньому люди хоч і бідні але побожні. Зокрема знайдено маленький мікве – водний резервуар для обмивання тіла з метою очищення від ритуальної нечистоти. Цікаво, що в одній з найдавніших версій *Transitus Mariae* говориться, що діставши вістку від ангела про скору кончину, Богородиця “прийняла ванну і одягнула новий одяг”.

Поховання Богородиці у підніжжя Оливної гори також видається цілком вірогідним. Коло цього місця, у дворі церкви Сліз Господніх, знайдено один з найдавніших юдео-християнських цвинтарів. Дехто стверджує, що ця ділянка належала родині євангелиста Марка, а потім була передана у володіння християнської громади Єрусалима.

Археологія не може дати чітку відповідь на питання: що сталося з тілом Пресвятої Богородиці? З певністю вчені можуть сказати лише одне: якимось чином воно зникло з поверхні Землі.

Доводи надзвичайно прості. Якби мощі Богородиці існували – вони були би найбільшою святинею християнської Церкви. Протягом двох тисячоліть віруючі вшановували тисячі різних реліквій. Частина з них належали Богородиці: риза, пояс, мофорій, погребальні пелени, волосся, молоко, сорочка, гребні, обручка, камені з гробу Марії та її будинку в Назареті, пелюшки якими вона обгортала Христа після народження і інше. Ніколи і ніде не було навіть найменшої частки мощей Богородиці. Більше того, їх навіть не намагалися підробити. Протягом середньовіччя продаж фальшивих часточок мощей був досить звичним явищем. Сьогодні, інтернет-оголошення також пропонують сотні різних святинь, зазвичай без жодних сертифікатів. Серед усіх підробок, як колись так і тепер, мощей Богородиці не буває, бо їх просто не існує.

Тому, нам лишається вірити так, як вірили апостоли і учні Христові. Святий Єпіфаній Кіпрський, слова якого ми привели на початку, висловив це так: “Бог в силах зробити все, що Він хоче”. Доля Матері Божої в руках її Божественного Сина

МАТЕРІАЛИ Взято з: [4ERNETKI.COM](http://4ERNETKI.COM)

## Розумій молитву

### 2. Тижневе коло (Октоїх) а. Неділя

Подія смерті й воскресіння Христа була й залишається основною темою християнського благовістуння. Її не тільки проповідують, а й євхаристійно переживають та відтворюють. З одного боку, день Христового воскресіння був одним із днів історії людства, а з іншого – своєю особливістю він підіймається над історією. Адже людська історія позначає скінченність творіння, а Христове воскресіння подолало історичну минуність. Тому подія воскресіння триває, «діється» в змінних і минутих історичних епізодах. Церква літургійно підкреслює історичність воскресіння, щороку святкуючи Пасху-Великдень. Натомість божественне тривання цієї події в історії вияв-

ляється в щонедільній Євхаристії. Кожна неділя – це згадування Пасхи, коли на Божественній Літургії Воскреслий Христос являє Свою присутність. Неділя є іконою славного зновупришестя. Таким чином Воскресіння як «празників празник» входить у ціле життя людини, освячує його і переображує в свято. Неділю – восьмий день – оспівуємо вісьмома гласами-напівами, які протягом року щотижня йдуть один за одним. Тижневе коло в християнстві є у своїй основі пасхальним, адже саме від Пасхи починається відлік нового творіння та його історії в щоденних подіях і взаєминах, у «творінні старому», смертному.

КАТЕХИЗМ УГКЦ “ХРИСТОС – НАША ПАСХА”, 559

## Розклад богослужінь

**Понеділок 24.08 - Св. мч. й архидиякона Євпла.**

**День Незалежності України.**


07:30 – Божественна Літургія (за упокій)

09:00 – Божественна Літургія (за всяке прощення)  **LIVE**

18:00 – Вечірня

**Вівторок 25.08 - Св. мчч. Фотія й Аникити**

07:30 – Божественна Літургія (за упокій)

09:00 – Божественна Літургія (за всяке прощення)  **LIVE**

18:00 – Вечірня

**Середа 26.08 - Віддання празника Преображення. Прп. Максима Ісповідника.**

07:30 – Божественна Літургія (за упокій)


09:00 – Божественна Літургія (за всяке прощення)  **LIVE**

18:00 – Вечірня

**Четвер 27.08 - Предпразденство Успення Богородиці.**

**Св. прор. Міхея. Перенесення чесних мощів прп. Теодосія, ігумена Печерського. Преподобномучениць Лаврентії Герасимів та Олімпії Біди.**

07:30 – Божественна Літургія (за упокій)

09:00 – Божественна Літургія (за всяке прощення)  **LIVE**

18:00 – Вечірня та Утрєня **НАЖИВО від Живе ТБ**

**П'ятниця 28.08 - УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ ВЛАДИЧИЦІ НАШОЇ БОГОРОДИЦІ І ПРИСНОДІВИ МАРІЇ**

07:30 – Божественна Літургія

09:00 – Божественна Літургія **НАЖИВО від Живе ТБ**

18:00 – Вечірня

18:30 – Божественна Літургія

**Субота 29.08 - Перенесення з Едеси до Царгороду Нерукотворного образу Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа, названого Святим обрусом. Св. мч. Діюмида.**

07:30 – Божественна Літургія (за упокій)

09:00 – Божественна Літургія (за всяке прощення)  **LIVE**

18:00 – Вечірня та Утрєня **НАЖИВО від Живе ТБ**

**Неділя 30.08 - Неділя 12-та по Зісланні Святого Духа. Св. мч. Мирона.**

07:30 – Божественна Літургія

09:00 – Божественна Літургія

11:00 – Божественна Літургія **НАЖИВО від Живе ТБ**

18:00 – Вечірня, Акафіст

## Подяка!

Цілковите видання цього вісника здійснюється завдяки щедрій пожертві **Пана Якова Б.** та інших людей.

Ласково просимо читачів молитись за усіх жертводавців "Вісника Собору".

Дякуємо за всіляку підтримку, яка надходить від Вас для добра Церкви! Хай Господь щедро винагородить Вашу доброту!



**30 серпня** після кожної Божественної Літургії буде молитва-благословення школярів, студентів, вчителів та викладачів в новий навчальний рік. Нехай Божа мудрість перебуває з Вами.

## Душпастирі тижня

о. Роман Славич - (098) 253 93 44  
о. Василь Барна - (098) 642 25 02

### РЕДАКЦІЯ ВІСНИКА:

о. Андрій Боднарук,  
о. Григорій Березюк  
visnyksoboru@gmail.com  
(096) 594 95 91 - о. Андрій

### ПІДТРИМАЙТЕ СОБОР:

IBAN UA973052990000026004006804715  
рахунок в УАН/980  
Отримувач: РО, РГ УГКЦ ПАТІАРШОГО  
СОБОРУ ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО  
ЄДРПОУ 41467776  
у Столичній філії ПАТ КБ «ПРИВАТБАНК» МФО 305299  
Призначення платежу: **ПОЖЕРТВА НА СОБОР**



sobor.ugccc.church

@sobor.voskresinnia

cathedral.ugccc@gmail.com

t.me/sobor\_voskresinna

+ (067) 653-07-31



† Адміністратор ерм. Ніканор Лоїк (044) 459-31-94

**АДРЕСА:** вул. Микільсько-Слобідська, 5, ст.м. Лівобережна, Київ, Україна